

El Grano



de Arena

El que no está conmigo
está contra mí
San Lucas cap. XI vers. del
14 al 28

Periódico bisemanal consagrado al Corazón de Jesús

El que no recoge conmigo
desparrama
San Lucas cap. X.

CON APROBACION DE LA AUTORIDAD ECLESIASTICA

Administración: Plaza del Príncipe, 11.

Precio de abono: 0'50 pesetas al mes

APOSTOLADO DE LA ORACION

SEPTIEMBRE

Intención general bendecida y aprobada por Su Santidad

Los médicos cristianos

ORACION POR LA INTENCION DE ESTE MES

¡Oh Jesús mío! por medio del Corazón inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrezco, en especial, para que Dios conceda las gracias de su estado a los médicos cristianos.

RESOLUCIÓN APOSTÓLICA

Tratar con respeto y obediencia a los médicos cristianos.

Recomendaciones especiales para este centro local de Mahón:

- 1.^a La prensa católica.
- 2.^a Las vocaciones eclesiásticas.
- 3.^a La paz europea.

Conversiones, 24. — Enfermos, 30. — Atribulados, 16. — Familias, 18. — Matrimonios, 5. — Bautizos, 10. — Asuntos importantes, 20. — Consejo y protección en varios. — Vocaciones, 5. — Obras de celo, 15. — Gracias espirituales, 28. — Gracias temporales, 22. — Intenciones particulares, 42. — Acciones de gracias por beneficios alcanzados, 18.

Santos Patronos del Apostolado en el mes de septiembre y días en que los celadores pueden ganar indulgencia plenaria:

- Día 15. — Santa Catalina de Génova.
29. — San Miguel, arcángel.

†

Se recomienda a los miembros del Apostolado la aplicación de sufragios por sus consocios difuntos.

A. M. D. G.



CRÓNICA DE ITALIA

Don Pavía

Turín, agosto de 1915.

Llegaba de Milán a Turín y descendí en la estación o apeadero de «Porta Dora» pues tenía que visitar allí cerca una escuela. Terminada la visita, tomé un coche para dirigirme al hotel, sitio no lejos de la catedral. Eran las cinco y media de la tarde, una tarde fresca, apacible, como contrap-

sición a los calcinantes ardores que hemos sufrido los días pasados.

Corríamos en el coche descubierto, a lo largo del «Corso Regina Margherita», cuando veo en una plaza un cortejo con banderas y banda.

— ¿Cómo? digo al cochero ¿en Turín se permiten los cortejos, cuando en todo el reino está prohibida toda clase de agrupaciones?

— Es un cortejo fúnebre, replicó él; ha muerto don Pavía. — Y por sus rudas mejillas rodaron dos lagrimones. — Le miré con asombro y ternura.

— ¿Quién era don Pavía? — Entonces fué el cochero quien me miró con asombro. ¡Estar en Turín e ignorar a don Pavía! Esto era casi inconcebible para el cochero.

Ordené pasar. Bien singular era el cortejo. A la cabeza, un centenar de niñas y de muchachas, vestidas de blanco, con cirios en las manos, cantando el *Miserere*; luego una banda de música en alto uniforme, con penachos blancos y una bandera con dos corbatas y una docena de medallas, trofeos de triunfos en concursos. «¡Es la banda de don Pavía» me dijo el cochero; luego unas cuatro docenas de banderas, con gasas negras flotantes en señal de luto; luego jóvenes y más jóvenes, niños y más niños, obreros, militares sueltos, de todas las armas y de todos los grados, concejales del Ayuntamiento; finalmente, como hasta un centenar de clérigos con sobrepellices y cirios; y cerrando la manifestación, un coche fúnebre cubierto de flores y coronas. Al pie del coche marchaban los ministros del altar. El preste veneranda figura de asceta, me parecía conocerlo, me parecía haberlo visto en España. Realmente era así. Le reconocí bien. Era el general de los Salesianos.

Todo el cortejo rezaba. Muchos lloraban.

Informado del itinerario que había de recorrer el cortejo hasta el cementerio, decidí asociarme a él en algún sitio. Realmente me interesaba aquello. ¡Todo me parecía tan singular!

El coche me condujo al hotel; dejé la maleta; ordené mi aposento, y fuimos a incorporarnos al cortejo, precisamente cuando éste debaja la regia avenida y enfilaba la del cementerio.

Al llegar a él, ya sabía quién era don Pavía. Era un humilde, un sencillito sacerdote; un religioso, por añadidura; era un salesiano: el Director del Oratorio Festivo

primario, el mismo fundado por don Bosco, continuado por don Pavía.

Todos los del cortejo, cuando no rezaban, contaban rasgos de don Pavía. Un obrero mecánico ya entrado en años decía: «¡Y no hace cuatro días subió a mi buhardilla del quinto piso y me trajo una carta de mi hijo que está en el frente (el frente de batalla austro-italiano) y nos hizo reír con sus inocentes bromas y cuando se fué nos había quitado un peso del corazón!»

— Pues ese mismo día estuvo en casa, dijo otro, y encarándose con éste (este era un muchacho de unos 18 años) le dijo: «Te he buscado empleo, eh? pero mira que si te portas mal y me comprometes... ¡Y te advierto que yo sé todos tus pasos y te digo que debes dejar aquella compañía... Y hacerme bueno...»!

Y así por el estilo.

Eran casi las siete cuando llegamos al cementerio.

En el centro del primer cuadro, frente a la entrada, se alza una gran cruz de piedra, sobre un arriate de flores. En su centro tiene esta sencilla inscripción: *Pax*. En las cuatro rampas del arriate, las flores repiten la inscripción: *Pax*. ¡Cuán sugestiva no es su sencillez!

A la derecha, por sobre las hileras de tumbas se levanta, allá casi al confín oriental del cementerio, un monumento altísimo; es el mausoleo que a su padre levantó la hija de Tamagno, heredera de las riquezas del artista. — «Tamagno fué por algún tiempo compañero de don Pavía y al Oratorio Salesiano debió su primera vocación al anciano, que luego resultó ser el abogado Scala, director de «L'Italia Reale». Más allá, recortando el horizonte, la azulada y ondulante cadena de colinas, sobre las cuales descuella Luperga, con su basilica a la Virgen de las Victorias. Al pie de la cadena marcha rápidamente el Poo.

El cementerio es hermoso. Entre tumba y tumba, entre mausoleo y mausoleo se alzan, numerosísimos, los meditados, los sugestivos cipreses. Entre ciprés, las margaritas, los pensamientos, los crisantemos...

La tarde estaba limpia: una ligera brisa bajaba de las colinas, trayendo efluvios de heno recién cortado y haciendo estremecer las flores y murmurar los cipreses.

Aquí dentro se olvida uno de que estamos en guerra. La paz de la muerte y de la Religión extiende sus brazos y nos envuelve a todos.

En el fondo del cuadrado está la tumba o mausoleo de los salesianos. Los que han vivido juntos, juntos reposan el último sueño.

Siete discursos hubo ante el cadáver del Padre: uno de un caballero compañero de infancia del difunto — éste tenía 63 años—; otro de un discípulo suyo, de unos 50; de reserva incorporado. Hablaron luego un joven de 18 años, un niño, un guardia de seguridad, un sacerdote. Afortunadamente fueron cortos. Eran himnos de gratitud, recuerdos de días pasados; revelaciones de beneficios ocultos, suspiros de amor.

Casi todos los asistentes lloraban.

¿Y es este el pueblo que yo vi hace mes y medio, rugiendo furioso y recorriendo amotinado las calles, lanzando mueras terribles?

De vuelta a mi hotel, arrellanado en el coche, mirando sin ver, pugnando ya las sombras con el crepúsculo veraniego, yo pensaba y soñaba. Pensaba cómo en el pueblo todavía hay gratitud, hay inteligencia para comprender el bien que se le hace, corazón para sentirlo y agradecerlo. Soñaba ¡ay!, soñaba en la paz del Evangelio; en lo fácil que sería la restauración, si hubiera en todos buena voluntad; en lo dichosa que sería la humanidad si las doctrinas de Jesús imperasen en el mundo.

Al recibir su estipendio y su propina me dice el cochero: «También a mi me enseñó el Catecismo don Pavía... también yo tenía un hijo en el frente; era alpino... Don Pavía vino también a mi buhardilla a consolarme...»

Un vendedor de diarios pregonaba los de la tarde. Tomo uno y veo en grandes letras: «Tras de reñidos combates, nuestras valientes tropas toman una cima en el glaciar de Adamello. Grave desastro austriaco. Los ingleses alaban el valor de nuestro ejército. ¿Los austroalemanes inician la retirada general del teatro oriental?»

Es la realidad que vuelve. El cortejo, fúnebre a que he asistido en honor de Don Pavía ¿no es, pues, sino un paréntesis? ¿caso ha sido un sueño solamente? ¡Oh! ¡cuánto mejor fuera soñar así!

L. TORRES.

Desde San Luis

La tempestad que se desencadenó en la noche del 1.º del actual fué de las más terribles que hemos presenciado.

Las nueve serían de la noche, cuando empezaron a sucederse un sinnúmero de chispas eléctricas, roncando el huracán en remolino y con el retumbar, sin cesar, del trueno, consternó, y con motivo, a todo este vecindario.

La tempestad que duró cerca de tres horas llevaba la dirección de S. O. a N. E. por lo que toda la parte S. de nuestro término fué la más perjudicada y donde más destrozos causó.

En la casa predial de «Biniperréchet»

parece ser donde cayó una de las primeras chispas, causando grandes desperfectos y asustando a todos los individuos de la familia, sin lamentar, por fortuna, desgracia personal.

Los predios de «Binisafúa» del señor Moy-si y de doña Elvira Orfila, «Binibeca nou» y «Binibeca vei» lamentan, solamente, los destrozos que hizo en las paredes, sembrados y arboledos, la torrencial agua, que, en *delubí*, corría hacia el mar.

Según nos han dicho aquellos buenos pa-yeses, desde el año 1860 no recuerdan haya habido otro semejante.

En el caserío de «S' Uestrá», en la casa de don Cristóbal (a) *Carabasa*, cayó otro rayo, dejando mal paradas todas las paredes y algunos objetos, y la familia, que en la cama se encontraba, llena de pánico, se refugió en una casa próxima del vecindario.

En el caserío de Torret y en los predios de «Biniancolla» y huertos de «Alcaufá» destruyó un gran número de paredes, por conglomerarse las aguas en los terrenos acanalados en dichos predios.

Mas en tierras de «Refelet», propiedad del señor Vidal, y al parecer puestos al abrigo de una pequeña caseta del guardia del mismo, en las primeras horas de la mañana del jueves se encontraron, ya cadáveres, los jóvenes y primos hermanos don Juan Cardona Pons y don Lorenzo Sintés Sintés, de «Trebeluje» (Villa-Carlos), de 23 años de edad, que, según parece, habían salido al atardecer de sus casas, con objeto de cazar, pues se les encontró objetos para el caso, y un perrito que puesto en medio de ellos parecía ser su guardián, arremetiendo contra los que se les acercaron.

(E. P. D. E.)

EL CORRESPONSAL.

San Luis 3-9-15.

Menorca

El Ayuntamiento de Sóller, haciéndose intérprete del sentir general de aquella ciudad, ha acordado dirigirse al ministro de Estado protestando de la campaña que contra nuestra Nación viene realizando el periódico francés «La Dépêche» de Toulouse.

Leemos en nuestro colega «La Voz de Menorca» que ha recibido la visita del Juzgado Militar por haber sido denunciado uno de sus artículos juzgando la destitución del ex General Gobernador de esta Plaza señor Rodríguez.

Sentimos el percance, deseando salga en bien de él.

Se ha dispuesto sean devueltas las cantidades que ingresaron para reducir el tiempo de servicio en filas a los reclutas Antonio Roca Pórcel (mil pesetas que entregó en dos imposiciones de quinientas), Arturo Pons

Borrás (quinientas pesetas), Lorenzo Cardona Cabrisas (mil pesetas) y Pedro Pons Trémol (quinientas pesetas).

Cuando el «Urania» termine sus trabajos hidrográficos sobre la costa de la desembocadura del Ebro, pasará a continuar su misión en Baleares.

Por injurias al Párroco de Yepes fué condenado el Director de «El Motín» a cuatro años de destierro, pero el Párroco, obrando con mayor nobleza que su injuriador acaba de perdonarle y por tanto ya no sufrirá el destierro.

Esto, sin perjuicio de que la presente semana salga de nuevo «El Motín» injuriando.

El miércoles el excelentísimo señor General Gobernador pasó revista a las oficinas del Estado Mayor y Subinspección de este Gobierno Militar con sus dependencias.

Hoy termina el solemne Triduo en honor de Nuestra Señora de la Consolación, en el Asilo Calabria.

El miércoles llegó a Mahón el Capitán de Ingenieros don Vicente Sancho.

Sea bienvenido.

Estos días los señores albaceas de la difunta doña María Aguirre, han entregado al reverendo señor Cura del Carmen un precioso anillo, legado de la indicada extinta (q. e. p. d.), para dicha parroquia.

Dios haya premiado la piedad de la fervorosa donante.

A las cinco de esta tarde debía dar una oportuna y extensa conferencia acerca el nueva sistema de enseñanza para instrucción primaria, debido a la célebre Doctora italiana Montessori, el reverendo don Antonio Casulleras, presbítero, distinguido sacerdote de la Misión de San Vicente de Paúl y Superior de la casa de Palma.

Dicho acto se ha celebrado en el salón del Colegio de San José, calle Cos de Gracia número 88.

Parece que el nuevo sistema de enseñanza Montessori para la niñez, ideado por aquella eminente Doctora va dando inmejorables resultados en todos las poblaciones donde se establece. Buen ejemplo de ello lo está dando la fundación de Palma y se trata de que para principios de año nuevo pueda también inaugurarse en esta ciudad.

Ya daremos cuenta de dicha conferencia en el próximo número.

Ha naufragado en las costas cubanas el bricbarca «Ponceño» de la matrícula de Palma, temiéndose por la suerte que haya cabido a sus tripulantes.

La tripulación del «Ponceño» la formaban: Don Sebastián Seguí, capitán; don Bal-

tasar Llabrés, primer oficial; don José Romero, segundo oficial; don Jesús Esplugas, agregado; don Jaime Bosch, contramaestre; don José Roselló, cocinero; don Jerónimo Pujol, don Enrique Fernández, don Bartolomé Masot y don Guillermo Porcel, marineros; don Francisco Torrens y don José Ferrer, mozos; y don José Suau, camarero.

El «Ponceño» fué construido en Palma, en los talleres de construcciones navales del señor Llompart.

La botadura tuvo lugar en 1907, celebrándose con tal motivo una lucida fiesta en el puerto.

De construcción costó el «Ponceño» unas ciento diez mil pesetas y en obras posteriores que se practicaron en el buque se invirtieron otras cuarenta mil pesetas.

Se han reanudado las obras que se estaban efectuando en el Santuario de Nuestra Señora de Monte Toro.

El miércoles el General segundo Jefe de este Gobierno Militar excelentísimo señor don Agustín Cascajares revistó el Regimiento de Infantería de Menorca.

Se ha dispuesto que asistan al curso de tiro que ha de celebrarse en la Corte, el Comandante del Regimiento de Menorca don Justo Martínez y el Capitán del Regimiento de Mahón don Ramón Tabuena.

El lunes regresaron los doce alumnos que formaban la colonia escolar de ésta que estuvo un mes en el puerto de Addaya.

La snbasta verificada el miércoles en las Casas Consistoriales para las obras que han de llevarse a cabo en el Cementerio Católico de esta ciudad, ha sido adjudicada provisionalmente a don Juan Febrer Bagur, por la cantidad de 600 pesetas.

Ha sido destinado a prestar sus servicios en el «Alfonso XIII» el Teniente de Navío don Luis Manuel de Villena destinado hasta hace poco en esta Estación Torpedista.

En la tempestad que desencadenóse ayer mañana, cayó otra chispa eléctrica sobre una casa de Binifadet vei, del término de San Luis, causando pequeños desperfectos en el tejado, asustando a toda la familia que la habita.

La mujer de la misma, doña Catalina Coll Orfila al ir a cerrar la llave de la corriente eléctrica, a consecuencia de la fuerte commoción recibida, cayóse al suelo no lamentando (g. a. D.) otro efecto desagradable, ni desgracia personal alguna.

Más vale así.

Cultos

Parroquia de Santa María

Primer domingo de septiembre. — Misas rezadas a las horas de costumbre, siendo

la de las siete de comunión general para los cofrades del Rosario. A las diez la mayor con homilia por el señor Cura Regente. A las dos y media catecismo para niños. A las tres y media Vísperas, Completas y procesión del Rosario. A las cinco instrucción doctrinal por el reverendo don Pedro Roselló, Vicario.

En la iglesia de San José, catecismo para niñas a las tres.

En la Concepción catecismo para niños el lunes, miércoles y viernes al anochecer.

Martes 7. — En la ermita de Nuestra Señora de Gracia se cantarán a las cinco y media solemnes Completas en preparación a la fiesta de su excelsa Titular, terminando con la Salve y gozos a la Santísima Virgen.

Los cofrades de Nuestra Señora de Gracia que en este día desde la hora de Vísperas o en el siguiente hasta la puesta del sol visitaren la iglesia de la Cofradía, confesados y comulgados, pueden ganar indulgencia plenaria concedida por Su Santidad Benedicto XIII.

Miércoles 8, natividad de Nuestra Señora. — Misas rezadas a iguales horas que el domingo anterior. A las diez la solemne, con sermón por el M. I. Sr. Dr. D. Miguel Dalmedo, Doctoral. A las tres y media Vísperas y Completas. Después se dará principio al devoto octavario dedicado a la Virgen de Gracia, continuándose al anochecer los demás días de la semana.

En la ermita de Nuestra Señora de Gracia, Misas rezadas a las seis, siete y ocho, siendo de comunión general la de las siete.

A las cinco de la tarde se dará principio al solemne octavario dedicado a la Virgen de Gracia, practicándose estos piadosos actos: rezo del Santo Rosario, canto de la Salve, sermón por el reverendo don Narciso Panedas, Cura Regente de Santa María, canto de tres Padrenuestros, gozos y despidio, con acompañamiento de armonium y quinteto.

Los demás días del octavario se celebrarán también Misas rezadas a las seis, siete y ocho, y por la tarde se practicará el mismo devoto ejercicio a la hora expresada.

El excelentísimo e ilustrísimo señor Obispo de esta Diócesis ha tenido a bien conceder cincuenta días de indulgencia a los fieles que durante esta octava visiten la iglesia de Nuestra Señora de Gracia, y otros cincuenta por cada uno de los actos del octavario a que asistan.

Parroquia de Nra. Sra. del Carmen

Mañana dominica XV después de Pentecostés. — Misas rezadas a las cinco y media, siete y media y nueve. A las diez la mayor, con homilia que dirá el Lic. reverendo señor Cura Ecónomo. A las once y cuarto Junta de la Cofradía del Carmen. Por la tarde a las tres y media canto de Vísperas, rezo del Rosario y plática doctrinal por el citado señor Ecónomo.

Enseñanza del Catecismo. — De nueve y media a diez y media de la mañana y de

cinco a seis de la tarde en los Hermanos de las Escuelas Cristianas. De cuatro a cinco de la tarde en las Religiosas Carmelitas y Asilos de San Juan y San Fernando.

Lunes 6 septiembre. — Misas rezadas a las horas de costumbre. Al toque de oración, rezo del Rosario.

Miércoles 8, festividad de la Virgen de Gracia. — Misas y demás cultos como el domingo anterior.

Sábado 11. — A las siete y media Misa rezada con exposición del Santísimo y visita a la Virgen del Carmen, a intención de la Cofradía. Por la noche, después del Rosario, Salve cantada a la Santísima Virgen del Carmelo.

Parroquia de San Francisco

Domingo primero de septiembre. — A las cinco y a las siete misas rezadas, a las ocho menos cuarto misa de comunión general para las Hijas de María, a las nueve y media la misa de la tropa y a las diez la mayor con homilia por el reverendo señor Cura Párroco. A las dos y media enseñanza de catecismo y a las tres y media Vísperas. Seguirá todos los días de la semana la exposición del Santísimo Sacramento de seis y media a siete y media de la tarde.

Lunes 6. — A las ocho misa rezada en la cripta en sufragio de los difuntos recomendados.

Martes 7. — A las siete y media y a las nueve misas rezadas en el altar de San Antonio.

Miércoles 8, natividad de la Santísima Virgen. — Misas rezadas a las cinco, siete y nueve y media, y a las diez la solemne.



Adoración Diurna y Nocturna al Santísimo Sacramento

Continúa la exposición diaria de seis y media a siete y media de la tarde en la Parroquia de San Francisco, dándose, antes de la Reserva, la bendición con el Santísimo. Mañana domingo y el miércoles día 8, fiesta de Nuestra Señora de Gracia, se cantará el Trisagio.

Hoy sábado, 4 septiembre. — Adoración Nocturna en San Francisco. Turno 1.º «Mater Inmaculata». Por las almas de los naufragos (q. e. p. d.) del Pailebot de Ciudadela llamado «Comercio».

Sábado, 11 septiembre. — Camareras de Jesús Sacramentado y Corte de Honor. Por ser domingo el día 12 de este mes se adelanta al sábado día 11 la misa de Comunión a las ocho en la capilla del Pilar, y durante la cual se practicará el Ejercicio de la Corte. Vela el mismo sábado en las horas acostumbradas.

Se recomienda a nuestros lectores la propaganda de la importante revista de Bilbao «Sal Terrae» y de los no menos importantes diarios católicos de Madrid «El Debate» y «El Universo».

